



Con esta edición  
llega la separata  
especial ¡Vale  
un Potosí!



Junto a la  
edición exija su  
suplemento social  
Cobija Fashion



# El Progreso

de Pando

ES UN PRODUCTO PRIDECOM

De LUNES 13 al DOMINGO 26 de noviembre de 2017 • Año 4 • N° 127

CIRCULACIÓN NACIONAL QUINCENAL - DISTRIBUCIÓN GRATUITA

• 24 PÁGS



## El Estado llega con multiservicios a Bella Flor

► **OBJETIVO** La Agencia para el Desarrollo de las Macroregiones y Zonas Fronterizas implementó la Brigada Solidaria en el municipio de Bella Flor, con la finalidad de llevar los servicios del Estado como el pago del Bono Juancito Pinto, Juana Azurduy, pago de la Renta Dignidad y otros a los ciudadanos que viven en el último rincón del país, cumpliendo con las políticas gubernamentales. **PÁG 6-7**



### Gobierno entrega 605 Quipus

Se dotará a 13  
municipios de Pando, en  
beneficio de estudiantes  
de quinto y sexto de  
secundaria. **PÁG 5**

### Porvenir mecaniza su agro

La dotación de dos  
tractores por municipio  
fue efectuada por el  
Gobierno. **PÁG 9**





# Loma Alta inaugura moderno Centro de Salud Safci

► **OBRA** Beneficiará a medio millar de familias que viven en la región, con el servicio de consulta externa, farmacia, laboratorio y emergencias. La edificación contó con una inversión de alrededor de 2 millones de bolivianos.

Con una inversión de alrededor de 2 millones de Bolivianos y con el objetivo de mejorar las condiciones de atención en salud de la comunidad Loma Alta, el Gobierno Departamental realizó la entrega del Centro de Salud Familiar Comunitaria e Intercultural (SAFCI) que beneficiará a medio millar de familias que viven en la región.

"Es un pedido, un sueño hecho realidad la entrega de este moderno Centro de Salud. Antes no se invertía en infraestructura educativa, de salud o deportiva, gracias a la nacionalización se construyeron colegios, canchas,

coliseos, centros de salud como este, gracias a la firme decisión de nuestro hermano Presidente Evo, que sea en buena hora, damos por inaugurado este moderno Centro de Salud", afirmó el gobernador Luis Flores.

El SAFCI recupera el concepto de salud - enfermedad proveniente de la cosmovisión de los pueblos originarios de tierras altas y tierras bajas, que la define como un proceso de equilibrio y armonía biopsicosocial, cultural y espiritual de la persona consigo misma y con su entorno, que implica la familia, la comunidad y la naturaleza.

"El apoyo total a nuestro hermano Presidente Evo, permite construir estas obras que ja-



Entrada de Emergencias del Centro de Salud de Loma Alta.

más habíamos soñado tener en nuestra comunidad, en nuestro municipio. Hermano Gobernador por intermedio suyo dígame al Presidente que el voto de Loma Alta es cerrado para su repostulación al cien por cien y que siga adelante, Pando lo necesita, Bolivia lo necesita" aseguró el Alcalde Lino Mercy.

El centro de salud cuenta con una galería exterior, hall de ingreso por emergencias y otro por la administración.

En la última década, Bolivia ha progresado en su nivel de salud gracias a la implementación de una serie de políticas dirigidas primordialmente a la reducción de la mortalidad materna e infantil.

En tanto que el área de servicios auxiliares tendrá una farmacia, laboratorio clínico, sala de Rayos X, una sala de ecografías, consultorio de medicina tradicional, control de crecimiento y planificación familiar.

"En la zafra muchos pierden sus miembros por algún descuido o se hacen heridas graves con el machete, no hay donde hacerse ver y algunos por no alcanzar al médico hasta se morían, este Centro era muy esperado, gracias por construirlo", afirmó Silvia Moya.

El área de emergencia tendrá de un cuarto de curaciones, sala de recuperación (para tres camas), consultorio para médico de emergencias.



## Centro de Salud Santa Clara inaugura laboratorio

El municipio de Cobija se entregó un moderno laboratorio para el Centro de Salud Santa Clara con el respectivo equipamiento para atender una población de 10 mil personas que viven en toda la capital, descongestionando así los servicios del Hospital Roberto Galindo Terán.

"Nuestro objetivo es lograr la precisión en el diagnóstico, con calidad y calidez de atención, y la innovación con tecnología son algunas de las características que hacen que este nuevo laboratorio en el Centro de Salud Santa Clara sea un centro de referencia en el ámbito municipal, brindando así un respiro a nuestro abarrotado hospital Roberto Galindo Terán y que el ciudadano que adquiera los servicios y reciba atención no espere mucho y tenga sus resultados pronto", afirmó el alcalde Luis Gatty Ribeiro.

El Centro de Salud Santa Clara cuenta con los servicios de odontología, pediatría, ginecología, sala de estimulación de crecimiento, ecografía, rayos x y laboratorio clínico entre otros, haciéndolo uno de los centros más completos.

"El laboratorio cuenta con una moderna infraestructura que fue diseñada y construida de acuerdo a los estándares de calidad para este tipo de centros, se incorporaron elementos de bioseguridad y un sistema informático de laboratorio que permite al paciente conocer sus resultados rápidamente", aseguró el director de Servicios Generales del Municipio, José Mamani.

El Centro usa técnicas de ensayo modernos y vanguardistas y recursos tecnológicos innovadores. Además, cuenta con un equipamiento completo de instrumentos respaldados por marcas de prestigio internacional.



## Porvenir capacita mujeres en preparación de comida típica

Promoviendo el turismo como una actividad económica muy importante, el municipio de Porvenir realizó la clausura del primer curso de "Comida Típica por la Ruta del Pescado" donde mujeres vivientes de Cachuelita Bajo fueron capacitadas en la elaboración de platos que tienen como ingrediente principal el pescado en todas sus formas y sabores, promoviendo así la generación de recursos directos e indirectos, fortaleciendo el turismo y alimentando saludablemente a todos los visitantes.

"Orgullosamente hoy realizamos la clausura del primer curso de 'Comida Típica por la Ruta del Pescado' donde 22 de nuestras emprendedoras mu-

jes que forman parte de la primera ruta turística de Pando, fueron capacitadas por el Chef internacionalmente conocido Jaime Darío Gutiérrez", informó Regis Richter, alcalde de Porvenir.

Y es que una de las actividades que más atrae a los turistas es la gastronomía, ya que captura la esencia del lugar donde se prepara y Porvenir se caracteriza por tener la mejor Ruta del Pescado en toda Bolivia.

Según datos del Centro de Investigación de Desarrollo Acuícola Boliviano (CIDAB) del Ministerio de Desarrollo Rural



y Tierras, en Bolivia el consumo de pescado llega a 6.568 toneladas al año.

"La comida típica representa un rasgo de autenticidad, por ello es que nuestros turistas se sientan interesados y atraídos, además que la carne de pescado es una excelente fuente de proteínas, vitaminas y minerales como el calcio, protege el corazón y previene la artritis por su alto contenido de grasa Omega-3", aseguró el Chef Gutiérrez.

El Organismo Mundial de la Salud (OMS) recomienda comer por persona 16Kg cada año, sin embargo, en el país su consumo es menor de dos kilogramos (Kg).





# HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE COBIJA

GESTION H. ANA PAULA VALENZUELA DE PALOMO  
2017 - 2018



## REVOLUCIONANDO LA EDUCACIÓN CON TECNOLOGÍA

El Concejo Municipal de Cobija aprobó un convenio entre el Gobierno autónomo municipal de cobija con el Ministerio de Desarrollo productivo y economía plural, dicho convenio consiste en la dotación de 700 computadoras portátiles que beneficiaran a todos los estudiantes de 5° de secundaria de las unidades educativas del Municipio de Cobija.



## JUNTOS TRABAJANDO POR NUESTRO MUNICIPIO



## GARANTIZANDO EL DESAYUNO ESCOLAR PARA NUESTROS ESTUDIANTES DEL MUNICIPIO.

El Concejo Municipal preocupado por los estudiantes, aprobó una modificación presupuestaria garantizando la alimentación complementaria (Desayuno escolar), a todos los estudiantes del Municipio de Cobija monto que alcanza los 600.000 Bs.



# 95% de avance en el tramo Villa Busch – Bolpebra

► **MANTENIMIENTO** El Servicio Departamental de Caminos realizó el ripiado de más de 110 kilómetros de carretera, para su entrega final sólo resta colocar la señalización vertical y horizontal.



Vía que conecta Villa Busch con Bolpebra.

El Servicio Departamental de Caminos realizó el mantenimiento y ripiado de más de 110 kilómetros de carretera que une el Quinto Distrito, Villa Busch, con el municipio de Bolpebra, generando una estabilidad en las plataformas viales y promoviendo el acceso vehicular a toda la región.

“Nuestra prioridad como departamento, es cumplir lo encomendado por nuestro Presidente, el acceso vial, la integración caminera con todo nuestro departamento, sabemos que aún falta mucho por hacer, pero Pando avanza y lo hace a paso firme, con el apoyo de nuestro

“Cada día se construyen y abren más rutas, lo cual permite que nuestro sector del transporte pueda tener progreso y establecer nuevas líneas al servicio de los comunarios, ahora podemos llegar a las comunidades más lejanas”

Gobierno y del hermano Presidente Evo, Pando en estos 11 años no ha sido olvidado, ha crecido, ha cambiado y lo continuara haciendo”, afirmó Luis Flores, gobernador de Pando.

En la inspección estuvieron presentes asambleístas, co-

munarios y representantes del sector del transporte quienes agradecieron el arreglo de la vía y la puesta en marcha de otros proyectos relacionados a la integración caminera.

“Cada día se construyen y abren más rutas, lo cual permi-

te que nuestro sector del transporte pueda tener progreso y establecer nuevas líneas al servicio de los comunarios, ahora podemos llegar a las comunidades más lejanas, claro, con las vías que teníamos se demoraba bastante debido a que no se contaba con una carretera con ripio, ahora hemos salido beneficiados tanto el sector del transporte como el vecino que podrá llegar en más corto tiempo y en varios viajes que vamos a promover por esta vía”, afirmó el ejecutivo de la Federación de Transportes, Arcindo Zabala.

Las obras se encuentran en la etapa final, solo resta colocar la señalización vertical y horizontal para ser entregada.



## Porvenir y Contraloría capacitan a funcionarios en Gestión Municipal

La unidad de capacitación de personal del municipio de Porvenir, en los últimos tres meses priorizó la capacitación y participación de servidores públicos en los talleres de la ley 1178, el cual se imparten junto a la Contraloría General del Estado y la unidad de Transparencia del Municipio, para acceder a formación y especialización en diferentes áreas de Gestión Municipal.

“El conocimiento de esa ley es primordial para todo funcionario público que presta sus servicios en una entidad pública, por esa razón la alcaldía habilitó el curso con lo que



se logró formar a más de 100 funcionarios públicos. Estamos formando gente de servicio, como nos manda nuestro hermano Presidente, buscamos que la burocracia vaya desapareciendo para formar funcionarios con vocación”, afirmó el alcalde de Porvenir, Regis Richter.

El curso se realizó con el apoyo de la Contraloría General del Estado, la Agencia para el Desarrollo de las Macroregiones y Zonas Fronterizas (ADEMAF) dirigido por profesionales capacitados en el área quienes buscan mejorar la eficacia y eficiencia en la gestión

municipal, sin dejar atrás los respectivos controles en la administración pública.

“Nuestro Presidente exige cero tolerancia a la corrupción, es así que tratamos de capacitar a nuestra gente en todos los ámbitos relacionados a la administración pública, esperamos haber colaborado con todo lo necesario para el desarrollo de curso que esperamos pueda haber sido de mucho beneficio para quienes lo siguieron continuamente”, aseguró el director de Adema, Mario Valverde.

Los cursos sobre las normas tienen como finalidad infor-

mar y orientar a los servidores sobre la responsabilidad que significa desempeñar la función pública y cuál es la actitud idónea para responder por los actos u omisiones en el ejercicio de la función municipal, que nace de los mandatos que la sociedad otorga a los “rganos del Estado para que en su representación administre los recursos públicos persiguiendo el bien común y el interés del municipio.

El objetivo principal es tener funcionarios públicos capacitados para prestar servicio a la población y coadyuvar al desarrollo de la urbe.



# DHL

**REALIZA AQUÍ TUS ENVÍOS**  
FÁCILMENTE TODO EL MUNDO  
AL PRECIO MÁS CONVENIENTE

**OFICINAS:**  
Av. Chelio Luna  
Pizarro, Barrio  
Puerto Alto N° 124,  
diagonal al frente de  
la churrasquería  
Campo Grande



## Municipio garantizan el Desayuno Escolar hasta el último día de clases

El Pleno del Concejo Municipal aprobó la modificación presupuestaria de incremento de recursos para el Programa Alimentación Complementaria Escolar, garantizando de esta manera la distribución de alimentos en las diferentes Unidades Educativas de la ciudad de Cobija hasta la conclusión del año escolar.

"Nos llegó el reformulado del ejecutivo municipal para la modificación presupuestaria de incremento de recursos para el Programa del Desayuno Escolar, cumpliendo así

con los más de 14 mil estudiantes que se benefician con la provisión alimentaria en todas las Unidades Educativas de la ciudad, cumpliendo con nuestra niñez y nuestra juventud", afirmó la presidenta del Concejo Municipal, Ana Paula Valenzuela De Palomo.

Son una veintena de empresas quienes se adjudicaron el Desayuno Escolar con alrededor de 20 productos alimenticios que benefician principalmente a la nutrición rica en proteínas para el buen desarrollo de alumnos con produc-



tos de la región.

Bajo el principio de una alimentación nutritiva, sana y saludable, entre los productos

se destaca el uso de la castaña, productos derivados de la leche, de la yuca, cereales como maíz, avena, chía, flanes en

todos los sabores, elaborados en un 70% con productos de la región, enriquecidas con un alto contenido de betacaroteno, calcio, potasio, hierro y otros minerales, previniendo así el agotamiento físico y mental, propiciando así un mejor desempeño en el ámbito educativo.

En el grupo de productos horneados y panificados se agregó cereales y leguminosas enriquecidas con un alto contenido de proteínas hierro y calcio que ayudan a disminuir los altos niveles de colesterol.

## Gobierno entrega 605 computadoras Quipus a 13 municipios de Pando

► **EQUIPOS** Cada ordenador cuenta con 2.000 libros electrónicos, procesador Intel CORE I5, de quinta generación, sistema operativo Linux, pantalla de 14 pulgadas, memoria RAM de 4 GB, capacidad de almacenaje de 1TB. El equipo cuenta con conexiones a wi-fi y bluetooth, y tiene una batería de seis celdas que puede durar todo el día.

Con una inversión de casi 2 millones de bolivianos, el Gobierno Nacional a través del Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural, realizó la entrega de 605 computadoras Quipus a 13 municipios de Pando, en beneficio de estudiantes de quinto y sexto de secundaria.

"Es el cumplimiento a un programa nacional donde los municipios ponemos una contraparte del 50% y el Gobierno Nacional el restante 50%, en el departamento Pando somos acreedores a 605 computadoras para 13 municipios, donde los directos beneficiarios son los estudiantes de quinto y sexto de secundaria en todas las unidades educativas del departamento que dieron su contraparte, el recibimiento es simbólico, una promesa cumplida junto a nuestro Presidente Evo, en apoyo a nuestros queridos estudiantes" informo el Alcalde Regis Richter.

Cada computadora tiene 2.000 libros electrónicos incorporados, cuenta con un procesador Intel CORE I5, de quinta generación, con sistema operativo Linux, pantalla de 14

pulgadas, memoria RAM de 4 GB, capacidad de almacenaje de 1TB. El equipo cuenta con conexiones a wi-fi y bluetooth y tiene una batería de seis celdas que puede durar todo el día.

"Un apoyo grande para la educación, jamás habíamos

● **Bs. 2 millones** de inversión

● **Entrega** de 605 computadoras Quipus

● **Beneficia** a 13 municipio de Pando



Estudiantes de quinto y sexto de secundaria son beneficiados con la entrega de computadoras personales.

imaginado tener una computadora para cada estudiante, así las clases serán más dinámicas, con más profundidad, podremos explotar al máximo la capacidad de nuestros estudiantes en su proceso de educación y formación" afirmó el maestro Euclides Floiran.

El Gobierno creó Quipus en 2013 para destinar la producción de computadoras al programa denominado "Una Computadora por Alumno", dirigido a estudiantes de

educación regular del país, teniendo como objetivo principal cerrar la brecha tecnológica entre Bolivia y el mundo.

"Esperamos que este aporte de los alcaldes y del Gobierno nacional les sirvan a ustedes, para que sean excelentes profesionales, dignos representantes de este municipio y de este departamento, aprovechen al máximo la tecnología y de los centenares de libros electrónicos que tienen incorporado cada computadora" afirmó Richter.

"Nunca imagine tener mi computadora, es un sueño cumplido, gracias señor Alcalde" le decía un alumno al momento de recibir su computadora.

Según datos del Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural, se tiene planificado entregar hasta fin de año más de 135.000 computadoras ensambladas en la empresa estatal Quipus, a estudiantes de quinto y sexto de secundaria.

"La empresa Quipus tiene 45.000 computadoras kuaa ensambladas y proyecta producir más de 90.000 equipos hasta fin de año, el Gobierno Nacional a la cabeza de nuestro Presidente trabajó desde 2006 para mejorar el proceso de enseñanza y aprendizaje con la aplicación de tecnología y eso es lo que estamos haciendo", informó el ministro Eugenio.





# Las Brigadas Solidarias de Ademaf atienden a 6 mil ciudadanos en Pando

► **OBJETIVO** La Agencia para el Desarrollo de las Macroregiones y Zonas Fronterizas implementó la Brigada Solidaria en el municipio de Bella Flor, con la finalidad de llevar los servicios del Estado como el pago del Bono Juancito Pinto, Juana Azurduy, pago de la Renta Dignidad y otros a los ciudadanos que vive en el último rincón del país, cumpliendo con las políticas gubernamentales.

La Agencia para el Desarrollo de las Macroregiones y Zonas Fronterizas (ADEMAF), llevó adelante la Brigada Solidaria por la Integración de los Pueblos al municipio de Bella Flor en el departamento Pando, con una decena de instituciones del estado, beneficiando así, a más de 50 comunidades y seis mil ciudadanos en todo el departamento.

“El objetivo de las Brigadas Solidarias es llevar los servicios del Estado como el pago del Bono Juancito Pinto, Juana Azurduy, pago de la Renta Dignidad y otros al ciudadano que vive en el último rincón del país, buscamos evitar que cualquier hermano o hermana boliviana, ya sea por la distancia, falta de recursos, la edad avanzada o la serie de responsabilidades o impedimentos que tenga, se quede sin atención que por derecho el Estado le debe, ese es el ejemplo y la instrucción que nuestro hermano Presidente Evo nos ha encomendado y lo estamos cumpliendo” asegura Mario Valverde Director Ademaf.

Por el lapso de 15 días, la Brigada se desplazó al municipio de Bella Flor -como centro de operaciones- alrededor de seis mil atenciones, se llegó a más de 50 comunidades en el departamento, se incrementó la cantidad de beneficiados con todos los servicios que el estado brinda a sectores vulnerables de la sociedad.

“Solo en el área financiera, en relación a todos los programas que nos hemos desplazado, hemos atendido a más de 500 ciudadanos y ciudadanas con el pago del Bono Juana Azurduy, el pago de la Renta

Solidaria, la Renta Dignidad, hemos atendido las consultas sobre fraccionamientos y depósitos, subsanando cualquier falta de cobro por X o Z razón”, aseguró Valverde.

Y es que las Brigadas Solidarias cumplen un rol más que importante en la sociedad, ya que son esperadas por ciudadanos de diferentes comunidades de todas las edades en varias regiones fronterizas del país, consideradas como la solución a muchos conflictos, que por no quedarse quince o veinte días en las grandes ciudades o por el desplazamiento lejano, el ciudadano se limita y se ve perjudicado al no hallar ni recursos ni tiempo para el respectivo viaje.

“Hay ciudadanos que por falta de recursos, la edad avanzada, el desconocimiento de las normas, la falta de tiempo y otros, no pueden salir a la ciudad a realizar sus trámites, porque tiene que dejar su casita, su chaco sus animalitos, invertir recursos económicos para alojamiento, quedarse varios días para realizar el respectivo trámite, ante estos inconvenientes o problemas no puede sacar un carnet, un documento o cobrar su bono, lo que hacemos nosotros es aplicar la instrucción de nuestro Presidente, llegamos a todas estas personas con Certificados de Nacimiento, con Registro Civil, con Banco, con Segip a donde antes era impensado llegar, hoy el Estado está presente a sentado soberanía y el ciudadano con mucho

orgullo puede decir soy boliviano” asegura firmemente Mario Valverde.

Miles de kilómetros fueron recorridos por el medio centenar de brigadistas que por durante 15 días, satisficieron las necesidades de más de 50 comunidades desplazadas por todo el municipio de Bella Flor y sus alrededores.

En coordinación con los Alcaldes, los comunarios eran trasladados en buses



desde sus casas hasta donde estaban instalados los brigadistas, logrando que los servicios sean ofrecidos con calidad, calidez y de manera rápida.

“Los traemos a nuestros hermanos porque a veces donde ellos viven aún no hay luz o algunos servicios básicos, por lo que es mejor trasladarlos hasta donde están los brigadistas para asegurarnos que tienen todos los servicios y que nada falle y se los devuelve en los mismos buses al finalizar la tarde con todos los trámites resueltos o con todos los pagos cobrados y de manera segura”, informó el alcalde de Bella Flor,



“Hemos cumplido nuestro deber, no existe desarrollo sin Integración y el Estado hoy está presente en todas las Zonas Fronterizas para mejorar la calidad de vida de los Bolivianos y Bolivianas en todo el Territorio Nacional”

Ytamar Subtil Pedroso.

Desde el 2010 la Agencia para el Desarrollo de las Macroregiones y Zonas Fronterizas (Ademaf) en coordinación con instituciones estatales, impulsa la realización de las Brigadas Solidarias, con el fin de mejorar la calidad de vida de los habitantes de las zonas fronterizas y comunidades vulnerables en las macroregiones dentro del marco de justicia, democracia, tolerancia, equidad igualdad y solidaridad.

“Hemos cumplido nuestro

deber, no existe desarrollo sin Integración y el Estado hoy está presente en todas las Zonas Fronterizas para mejorar la calidad de vida de los Bolivianos y Bolivianas en todo el Territorio Nacional, Bella Flor y sus comunidades son uno más de los beneficiados con la visita de nuestros brigadistas, Bolivia ha cambiado, ese es el resultado de la Gestión de Gobierno a la cabeza de nuestro Presidente Evo, así se trabaja, respetando los usos y costumbres por la identidad y progreso de los Pueblos”, afirmó Valverde.

Ademaf asegura seguir trabajando por la integración de los Pueblos buscando desarrollo y oportunidades para los municipios y comunidades a través de las brigadas móviles.

“Esperamos como Agencia para el Desarrollo de las Macroregiones y Zonas Fronterizas (ADEMAF) junto a todas las instituciones como Sedes, Segip, Sereci, Sedem y otros, haber satisfecho hasta el último ciudadano las necesidades que tenían, al año volveremos con estos y más servicios, aunque para el 2018 tenemos algunas sorpresas que les daremos a conocer más adelante”, finalizó Valverde.





### 500 tramites de renovación, reposición y nuevas cédulas de identidad

El Servicio General de Identificación Personal (Segip) en el marco de sus competencias y a través de la articulación y coordinación interinstitucional con Ademaf Pando, llevo a cabo la denominada Brigada Solidaria Integral Bella Flor, brindando asistencia social humanitaria a todos sus habitantes.

"El Sereci otorgó 100 certificados, realizó 5 trámites de

corrección, 10 inscripciones a menores de edad, 300 consultas al sistema departamental y nacional, a su vez el Segip emitió 148 nuevas cédulas de identidad en esta actividad han participado el Servicio General de Identificación Personal, con la emisión de cédulas de identidad y el Servicio de Registro Cívico" asegura Felix Montenegro, inspector del Servicio de Registro Cívico (Sereci) regional Pando.

Y es que para cualquier cobro o tramite en entidades públicas o privadas, los documentos de identidad o el certificado de nacimiento son los documentos requeridos por cualquier autoridad.

"Carnets nuevos, renovaciones, reposiciones, trámite de duplicidad, trámites simples y error de transcripción, correcciones con y sin resolución, saneamiento de datos y otros, fueron entregados por el Servicio de Registro Civil el sistema estuvo en excelente estado, por lo que no esperaron casi nada los ciudadanos que realizaron sus trámites" asegura Montenegro.

Las brigadas facilitaron el acceso y la inclusión de la población a las políticas sociales que ejecuta el Gobierno nacional, por esa razón entre los beneficios más importantes que lleva a los lugares lejanos del país se tienen a los bonos para niños, mujeres embarazadas y personas de la tercera edad.



### Salud atiende 4 mil casos odontológicos, prenatales y de contagio

El Ministerio de Salud en coordinación con el Servicio Departamental de salud junto a la Agencia para el Desarrollo de las Macrorregiones y Zonas Fronterizas (ADEMAF), llevaron adelante la atención de cuatro mil casos en el municipio de Bella Flor en las áreas de pediatría, odontología, control prenatal, atención a la tercera edad, entrega de medicamentos, control de enfermedades acompañado de la verificación del sistema de registro del Programa Departamental de Personas con Discapacidad.

"Hemos traído todos los medicamentos necesarios para cada caso de manera gratuita, hemos atendido hasta el último paciente, hemos cumplido con todos los requerimientos excepto algunos medicamentos especiales un uno o dos casos que se han presentado, esperamos que todos se hayan ido contentos a sus casas y sus comunidades" asegura el medico Víctor Limachi.

Se atendieron casos como diarrea, enfermedades respiratorias, fiebre amarilla, conjuntivitis, brotes de malaria y dengue y se dio medicamentos para la prevención de enfermedades propias de la época de lluvias.



"Nos hemos desplazado médicos generales, pediatras, traumatólogos, odontólogos y de otras especialidades para dar una atención personalizada a cada uno de los pacientes hemos realizado extracción de muelas, hemos atendido resfriados, hemos atendido a las embarazadas con los diferentes controles de natalidad, hemos concienciado ante los posibles brotes de Dengue Chikungunya y Zika entre

otros" asegura el médico.

La Brigada Solidaria por la Integración de los Pueblos al municipio de Bella Flor es considerada un éxito por la participación de una decena de instituciones del estado, beneficiando así, a más de seis mil ciudadanos desplazados en 50 comunidades en todo el departamento.

El Ministerio de Salud realizó en la Brigada Solidaria el 2016, 3 millares de atenciones y casi 4 mil atenciones en salud oral a niños, jóvenes y adultos, familias enteras se beneficiaron de la visita, este año no fue la excepción.







Personal del ministerio de Salud realiza pruebas de malaria.

## ► PREVENCIÓN

Teniendo en cuenta que los trabajos de la zafra se están iniciando, hasta enero de la siguiente gestión. Se fortalece los trabajos con equipos móviles y voluntarios para la toma de pruebas rápidas de malaria, diagnóstico y tratamiento inmediato.

## Salud invita a recibir la 2da dosis de vacuna del VPH

La Ministra de Salud Ariana Campero invitó a padres y niñas de 10, 11 y 12 años de edad del departamento de Pando, que hayan recibido la vacuna y las que no, a la segunda campaña de vacunación contra el Virus del Papiloma Humano (VPH) para prevenir el cáncer de cuello uterino en las menores de edad.

“Hemos iniciado la segunda campaña, a la fecha aún estamos recolectando toda la información de la aplicación de esta segunda vacuna, nuestra meta es lograr vacunar al mismo número de niñas que han recibido la primera dosis”, afirmó Ariana Campero, ministra de Salud.

# Se reportan 600 casos de malaria en Pando

En los últimos 10 años, Bolivia logró reducir los casos de malaria de 12 a 2 por cada 1.000 habitantes, al 2016, los casos de malaria descendieron de 74.350 a 5.553 reportados como positivos en Bolivia. El departamento que tiene mayor incidencia de casos de malaria es Beni, que reporta el 70% del total de pacientes, le sigue Pando con el 16%, el norte de La Paz con 6% y en el resto de los departamentos (Cochabamba, Chuquisaca, Tarija, Santa Cruz y Potosí) concentran el 8% restante. Oruro no tiene casos porque su territorio es totalmente altiplánico.

“Actualmente, en Bolivia los casos de malaria disminuyeron en 93 por ciento, ya no tenemos la transmisión de la enfermedad por plasmisioriparo (pica-dura de mosquitos infectados), por tanto, no existen casos positivos. Si se presentaron casos de plasmodium vivax son pacientes que se encuentran en las zonas zafreras, con orgullo

decimos que hemos cumplido una meta del milenio, que era disminuir los casos de 12 por cada 1.000 a 2 por cada 1.000 habitantes”, informó la ministra de Salud, Ariana Campero.

Según la Ministra, los departamentos de Pando y Beni son considerados “hiperendémicos” (presencia constante de la enfermedad). Los municipios de Guayaramerín, Ingavi, Nueva

● **Pando** registra el 16% del total de pacientes

● **Distribuyeron** de 20 mil mosquiteros con insecticida

Esperanza, Santos Mercado y Villa Nueva, Bella Flor, Filadelfia, Puerto Gonzalo Moreno, San Lorenzo, San Pedro, Santa Rosa del Abuna, Sena y Riberaltá tienen mediana y baja endemia. La malaria se encuentra en 50 de los 339 municipios del país.

“Teniendo en cuenta que los trabajos de la zafra inician en estas fechas, hasta enero de



la siguiente gestión. Estamos fortaleciendo estas zonas con equipos móviles y voluntarios para la toma de pruebas rápidas de malaria, diagnóstico y tratamiento inmediato”, añadió la autoridad.

Esta enfermedad afecta de forma directa a la población dedicada a la zafra de castaña, goma y explotación maderera, principales actividades económicas en los departamentos de Pando, Beni y norte de La Paz.

Cumbre amazónica de malaria. El pasado mes de octubre, el Ministerio de Salud desarrolló la

“Cumbre Amazónica de Malaria” en la ciudad de Riberaltá para la implementación de un plan de control de esta enfermedad.

Asimismo, se planifica la implementación de un Carnet de Control de Malaria para registrar el número de pruebas que se realizaron en esta época, los casos que recibieron tratamiento y quienes cuentan con un mosquitero.

Distribución de mosquiteros. A este trabajo, se suma el plan de distribución de 20 mil mosquiteros impregnados con insecticida.



La autoridad apuntó a que en los servicios de oncología del país el 80% de las camas es ocupado por el cáncer cérvico-uterino, por ello esta prevención es para evitar el cáncer y cuidar la salud de las mujeres en Bolivia.

La vacuna se consolida en una acción de prevención primaria contra el cáncer cérvico-uterino, primera causa de muertes en Bolivia.

Recordó que más de siete mil brigadistas se movilizan por todo el territorio nacional para ingresar a 12.020 unidades educativas en las cuales se aplicará la segunda dosis contra el VPH.

Las vacunas están disponibles en todos los establecimientos de salud.

**FedEx**  
Express



**Ordene Todos Sus Productos Ahora!!!**

Para todo Servicio y Entrega Profesional elegimos Fed Ex.

**Oficinas:**  
Edif. Transitar Bolivia,  
c. Samuel Benquique  
S/N, entre Av. 9 de  
Febrero y Av. Tcnl.  
Fernández Molina,  
Tel.Fax.:  
8420230





## Campaña "Mi Arbol" sembrará de 20 mil plantines

Con la meta de sembrado de más de 20 mil plantines en el barrio Mototaxista y otros en la ciudad de Cobija, arrancó la campaña de reforestación y forestación denominada "Mi Árbol" (2016-2017) con un día exitoso.

"La naturaleza es vida, y nosotros tenemos como principal interés mejorar la calidad de vida de cada uno de los habitantes que vive en nuestro departamento, la forestación será en una extensión de una hectárea que se convertirá en área verde", aseveró el gobernador Luis Flores.

La campaña busca sembrar especies nativas y maderables para el sustento económico de las comunidades, tomando en cuenta que algunas poblaciones viven del bosque.

"Estamos sembrando con especies nativas para recuperar nuestros suelos, para recuperar nuestra flora, pero también en especies maderables que les den oportunidades económicas a las comunidades que viven de la siembra y la cosecha", explicó la autoridad.

Según estudiantes de la Universidad Amazónica de Pando, el proyecto abarca a diferentes barrios de la ciudad y se busca que estudiantes de Unidades Educativas acompañen la medida para generar conciencia estudiantil y que a futuro se convierta en conciencia ciudadana.

"El objetivo de esta labor es asumir conciencia de la importancia de los recursos forestales, del cuidado que se debe brindar a los árboles y la necesidad de introducir en la niñez y juventud, desde temprana edad, el conocimiento y la práctica de la conservación de los recursos naturales" informo el universitario Armando Mamani.

# Porvenir mecaniza su agro y trabaja 100 hectáreas de tierra

► **INVERSIÓN** Se destinaron Bs. 32,2 millones, para mecanizar una superficie de 26.500 hectáreas de cultivos de frutas, hortalizas, tubérculos, cereales y forrajes, beneficiando a centenares de familias productoras de la región.

**L**a dotación de dos tractores por municipio fue efectuada en el marco de las acciones que asume el Gobierno para garantizar la soberanía alimentaria. Hecho muy bien aprovechado por el municipio de Porvenir que a días nada de más de haber recibido el lote de tractores, ya reporta el trabajo de 100 hectáreas de tierra destinada a la producción de maíz, yuca y arroz en diferentes comunidades.

"Son 2 máquinas de las 30 que recibió nuestro departamento, de 105,5 HP con arado reversible de cuatro discos y rastra niveladora de 36 discos,

es decir una máquina que permite agilizar el trabajo por semanas, en poco tiempo hemos arado alrededor de 100 hectáreas de terreno en diferentes comunidades, ayudando a nuestro vecinos y vecinas junto al sector campesino en la siembra de maíz, yuca y arroz entre otros, aprovechando de la mejor manera posible la decisión acertada de nuestro Presidente que promueve la mecanización del agro, en todo nuestro municipio y nuestro departamento", afirmó el alcalde Regis Richter.

La inversión en tractores fue de Bs 32,2 millones, para mecanizar una superficie de 26.500 hectáreas de cultivos de frutas,



Trabajo de maquinaria en la mecanización de 26.500 h.

hortalizas, tubérculos, cereales y forrajes, beneficiando a centenares de familias productoras de la región.

"Con la implementación de procesos de tecnificación agropecuaria, se busca fortalecer el nivel tecnológico agropecuario e incrementar el volumen de producción agrícola, además, tratar a futuro de satisfacer el abastecimiento de productos agrícolas en mercados del país, asegurando alimentos con soberanía alimentaria para la ciudad y el departamento", informó Richter.

Aun se ve que en algunos mu-

nicipios se sigue sembrando con la yunta, con los bueyes o con caballos que está en el arado.

"Por supuesto que vamos a incrementar la superficie de nuestros cultivos porque no hay comparación entre sembrar con los bueyes o sembrar a pulso, que tener un tractor en la parcela, gracias a esta maquinaria es posible sembrar entre 10 y 12 hectáreas por día, mientras que haciéndolo a pulso sólo se alcanzaría a una hectárea por día, gracias a nuestro Presidente Evo, le estamos muy agradecidos", aseguró el agricultor Rubén Alave.



## Pando celebra la VI versión de la Feria del Libro "Conociendo mi Historia"

Bajo el slogan "Conociendo mi historia", la feria tiene como fin el acceso y fomento a la lectura y escritura, es por ello que autoridades nacionales, departamentales, municipales, ciudadanos, organizaciones sociales y demás representantes y visitantes que se dieron cita en la plaza principal Germán Busch. La actividad es apoyada y promocionada por el Ministerio de Culturas y Turismo.

"Estamos muy contentos por



la participación de Instituciones públicas y privadas, además del apoyo de las unidades educativas, nos es de mucho valor ver como nuestros estudiantes son apegados a la lectura, algo que casi se estaba perdiendo, pero vemos que nuevamente la juventud está recuperando el interés" afirmó la Vicegobernadora Paola Terrazas.

En cuanto a invitados especiales, se contó con la participación de la Sociedad de Escritores y Poetas, entre ellos Carmela Pinto Hassen, Donald Villavicencio, Erick Von Boeck, Dublar Mayna, Gabriela Arias, Carlos Torrico, Elizabeth Cusi y Carlos Tiburcio entre muchos otros.

En el desarrollo de la feria se visualiza la participación de

representantes de la Armada Boliviana, la Federación de Ganaderos de Pando (Fegapando), Zofra-Cobija, Sistema de Impuestos Nacionales de Bolivia (SIN), Gobierno Autónomo Municipal de Cobija (GAMC), la Universidad Amazónica de Pando (UAP), la Policía Boliviana, el Comité Cívico y la Brigada Parlamentaria Departamental.

En el marco de las políticas públicas, el Ministerio de Culturas y Turismo organiza 10 ferias del libro en todo el país, con el apoyo de los gobiernos autónomos departamentales y gobiernos autónomos municipales.

La VI Feria Nacional del Libro, tendrá una duración hasta el 14 de noviembre con la participación de 50 expositores, entre editoriales, librerías y escritores.

El evento cuenta con la presencia de editoriales, escritores, distribuidores y librerías.



## Socialización del voto nulo incurre en una falta electoral



Jorge Silva, concejal paceño del Movimiento Al Socialismo (MAS), afirmó que la jornada de socialización del voto nulo para las elecciones judiciales que realiza el diputado de la opositora Unidad Nacional (UN), Wilson Santamaría, es una "burla" e incurre en una falta electoral.

"Esta payasada que está haciendo este diputado está afectando a los postulantes", explicó.

Santamaría inició un trabajo de socialización en la céntrica plaza Camacho de la ciudad de La Paz y aclaró que no se trata de una campaña electoral.

Silva aseguró que la oposición

está realizando una campaña política para la no reelección del presidente Evo Morales en las siguientes elecciones presidenciales.

"Hace 35 años que en el país tenemos de democracia, hemos tenido diferentes procesos electorales, diferentes elecciones", remarcó.

## Morales: "Crecimiento económico se debe al pueblo"

► **DESARROLLO** El presidente Morales manifestó, que en los últimos diez años la economía de Bolivia creció en promedio 5% y el Producto Interno Bruto (PIB) nominal subió 196% hasta alcanzar 33.794 millones de dólares.

En el municipio de Entre Ríos, Cochabamba, el presidente del estado, Evo Morales aseveró que el crecimiento económico de Bolivia no es producto de un milagro, como afirman algunos medios de prensa internacionales, sino es el resultado de la lucha del pueblo, que mate-

rializó la nacionalización de los recursos naturales hace 11 años.

"No hay ningún milagro económico, aquí es una planificación inspirada en la lucha del pueblo boliviano, el pueblo es tan sabio y sabe exactamente que tiene que hacer sus autoridades y gobernantes", manifestó.

Gracias a la política de nacionalización, al menos 2 millones



Evo Morales, en la entrega de una escuela en Cochabamba.

de bolivianos, principalmente campesinos, han salido de la pobreza en los últimos 11 años.

En los últimos 10 años de la gestión de Morales, la economía de Bolivia creció en promedio 5% y el Producto Interno Bruto (PIB) nominal subió 196% hasta alcanzar 33.794 millones de dólares, según el informe presidencial de 2016.

Los índices de crecimiento económico alcanzados año tras año mostraron una economía estable y blindada en la región.

"Después de casi 12 años de presidente vamos bien, estos días en los periódicos pasaron informaciones desde Europa

y desde el norte de que Bolivia sigue siendo el país con mayor inversión", aseguró.

Mediante su cuenta Twitter, el Jefe de Estado saludó el análisis positivo que realizan diversos medios de comunicación internacional sobre la economía de Bolivia.

"Saludamos que medios de comunicación internacionales, reconozcan que el éxito económico boliviano no es producto de un milagro; sino de una planificación y esencialmente producto de la nacionalización de los hidrocarburos, gracias a la unidad del pueblo boliviano", tuiteó el mandatario.



## Gobierno entregará 30 obras en Beni por su aniversario

Reymi Ferreira, ministro de Defensa, informó el domingo que al menos 30 obras importantes serán entregadas en el departamento del Beni a partir del lunes, en homenaje a los 175 años de creación de esa región amazónica.

En una entrevista en medios estatales, la autoridad dijo que algunas obras serán inauguradas por el presidente Evo Morales.

"En esta efeméride hay como 30 obras para entregar y por temas de tiempo el presidente no podrá estar en todas, pero se ha hecho una priorización para la entrega de obras en las que va estar el presidente", explicó.

Ferreira confirmó que Morales se trasladará a ese departamento el lunes para iniciar su agenda conmemorativa con la entrega de tractores para el sector campesino en el estadio Mamoré de la ciudad de Trinidad.

De igual manera entregará el puente Mapucho II, situado en el municipio San Joaquín y horas más tarde procederá a la inauguración de un polideportivo y una piscina en San Ramón.

El Ministro de Defensa informó que los actos protocolares en homenaje a la efeméride departamental se realizarán el viernes.

## Diputado español afirma que la demanda a Chile es justa

José María 'Txema' Guijarro, diputado por el partido español "Unidos Podemos" y secretario general del grupo parlamentario de España, consideró que Chile de alguna forma debe coadyuvar a que Bolivia alcance su derecho al acceso al mar.

"Chile pues tiene que de alguna forma coadyuvar a que Bolivia alcance ese derecho (al acceso al mar), por supuesto Chile

tiene sus intereses nacionales, pero creo que debe escuchar que en muchos sentidos apoya la reivindicación de Bolivia", dijo a medios estatales.

El diputado español, afirmó que la demanda marítima boliviana en la corte de La Haya "es justa" porque busca un diálogo "franco y sincero".

"Yo creo que ningún gobierno puede negarse a dialogar con un

país fronterizo, un país que comparte necesariamente su realidad nacional, por eso creo que el planteamiento que ha hecho Bolivia en La Haya es un planteamiento justo", refrendó.

Por su parte, la portavoz de 'Unidos Podemos' en el Congreso de Diputados de España, Irene Montero, expresó su deseo de que la Corte Internacional de Justicia falle a favor de Bolivia.



**Gerente Propietaria**  
Karín Patricia Padilla Altamirano

**Gerente General**  
Marco Antonio Santivañez Soria

**Notas y entrevistas**  
Marco Antonio Santivañez Soria  
Israel Gutiérrez  
ABI

**Editor**  
Judith Fernandez Paredes

**Diseño y maquetación**  
Marcelo Mamani Condo

**Maquetación**  
Gabriel Mamani Condo

**Página WEB**  
Estefani Huiza Fernández

**Fotografías**  
Enzo De Luca y Freddy Zarco, AFKA,  
ABI, Gobernación de Pando,  
Noé Portugal, Reynaldo Zaconeta,

**Distribución en Cobija, Porvenir y Filadelfia:**  
Fedex

**MEDIO AFILIADO A LA ASOCIACION DE MEDIOS ALTERNATIVOS DE BOLIVIA - AMAB**

**El Progreso**  
ES UN PRODUCTO PRIDECOM

Es un producto de Pridecom  
Programas e Ideas Comunicacionales  
Registro de Fundempresa # 00196091  
NIT # 3430673011

**Oficina Central**

Av. Alexander 776 esquina calle 13 (Achumani) La Paz - Bolivia

Teléfono 00591-2- 2790283

Celular 00591-720-40035 y 00591-722-18644

Email: elprogresodepando@gmail.com



# Morales presente en la 10K en Beni

● **DEPORTE** La carrera, en su quinta versión, se lleva a cabo como parte de los festejos por los 175 años de creación del Beni, que se celebra cada 18 de noviembre.

**E**n la carrera pedestre "Presidente Evo" 10 K en Trinidad, participaron cerca de 7.000 inscritos. El presidente Evo Morales premió el sábado a los ganadores de la competencia e inició los actos conmemorativos por el 175 aniversario de esa región amazónica.

Morales destacó la organización de esa competencia y anunció que a partir del lunes cumplirá una intensa agenda de entrega de obras en ese departamento amazónico.

"Hoy vine a acompañar el

aniversario del departamento del Beni. Hoy día estamos empezando las actividades para rendir justo homenaje", expresó el jefe de Estado.

Morales destacó que la mejor inversión para las nuevas generaciones es el deporte, "creo que con mucho acierto con el hermano Vicepresidente iniciamos esta llamada 10 K", manifestó.

El primer mandatario aprovechó la oportunidad para felicitar por la organización del evento que estuvo liderada por el ministro de Deportes, Tito Montaña, destacando que "no es sencillo movilizar,



Ganadoras de la carrera 10K, con sus respectivos reconocimientos.

organizar y garantizar esta clase de actividades".

Víctor Aguilar y Salomé Mendoza, ambos de Cochabamba, ocuparon los primeros lugares de la categoría general de la 10K, quienes recibieron, por separado, 14 mil bolivianos como un incentivo a su esfuerzo.

Aguilar empleó un tiempo de 30:08 minutos y Mendoza hizo el recorrido en 35:08 minutos.

El segundo lugar en esa categoría fue para Jorge Cesar Fernández (Oruro) y Brinda Escalera (Cochabamba) que recibieron 13.300 bolivianos.

Respecto a la categoría promocional, primera ubicación para Simón Pedro Machaca (La Paz) y Judith Mamani (Po-



tosí), el premio para ambos fue de 3.485 bolivianos.

La competición contó con la participación de un total de 7.115 deportistas y se llevó a cabo en el marco de las celebraciones del 175 ani-

versario del departamento de Beni. Los ganadores de la Categoría General recibieron medallas e incentivos económicos que oscilaron entre Bs 14.000 (primer lugar) y Bs 7.700 (décimo lugar).



## Académicos y atigrados comandan la Liga

Los dos grandes de La Paz se alejan en la tabla de posiciones y son los firmes candidatos a conseguir el título del actual torneo liguero.

Pese a los ajustados triunfos de ambos, los dos planteles, salieron airoso en el fin de semana y consiguieron ganar sus partidos frente a Petrolero en el caso de The Strongest en Yacuiba, y contra Real Potosí en la situación de Bolívar en La Paz.

Con estos resultados, La "Academia" continúa como líder en solitario con 33 puntos, en tanto que The Strongest, su escolta sumó 30 puntos.

Wilstermann su más inmediato seguidor, no pudo con el colero del torneo y cayó por dos goles a cero frente a Nacional.

El otro equipo que podía dar pelea en este torneo era Oriente, pero sucumbió en casa

frente a un San José renovado, que le ganó por dos a uno, lo que le permite meterse en el cuadro de posibles clasificados a un torneo internacional.

Blooming visitó a Guabirá y sacó un punto en la caldera del diablo, donde empató con

el cuadro azucarero sin apertura de marcador.

En tanto que la U de sucre derrotó el pasado sábado a Sport Boys por dos goles, con lo que ve una leve recuperación del cuadro docto y una caída libre del plantel warneño.







# FPEG

## FORO DE PAÍSES EXPORTADORES DE GAS

SANTA CRUZ - BOLIVIA  
21 AL 24 DE NOVIEMBRE 2017



*En el corazón energético de Suramérica*

EL POTENCIAL GASÍFERO Y LA ESTABILIDAD  
POLÍTICA, ECONÓMICA Y SOCIAL ES LA CARTA DE BOLIVIA AL MUNDO



Ministerio de  
**COMUNICACIÓN**  
Estado Plurinacional de Bolivia



**BOLIVIA**  
*corazón del sur*